



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI SUPERJURI**

**MAGISTRAT DR.  
PAUL COPPINI**

Seduta tal-21 ta' Mejju, 2008

Citazzjoni Numru. 146/2006

L-avukat Georgine Grech  
Għan-nom ta' l-imsiefra Carmela Buttigieg,  
kif debitament awtorizzata. .

vs

Carmel Buttigieg.

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ġuramentat ta' l-attriċi nomine li permezz tiegħu, wara li ppremettiet:

Illi r-rikorrenti Carmela Buttigieg nee' Sultana u l-intimat Carmel Buttigieg iżżewġu lil xulxin fl-għaxra (10) ta' Ottubru elf disa' mija u sebgħin (1970)

Illi matul iż-żwieġ tagħhom kienet topera bejniethom f'Malta l-komunjoni ta' l-akkwisti.

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi l-partijiet ittrasferew irwieñhom lejn l-Awstralja u stabbilew ir-residenza tagħhom hemm hekk.

Illi huma sseparaw fl-ewwel (1) ta' Jannar elf disa' mija u tmienja u tmenin (1988) u gie dikjarat ukoll id-divorzju taż-żwieġ ta' bejniethom permezz ta' deċiżjoni tal-Family Court of Australia f'Parramatta mogħtija fl-għoxrin (20) ta' Ottubru elf disa' mija u disgħa u tmenin (1989).

Illi l-partijiet baqgħu qatt ma rregolaw id-diviżjoni tal-komunjoni tal-akkwisti eżistenti bejniethom f'Malta.

Illi għalhekk il-konsistenza ta' l-istess komunjonijiet baqgħet u għadha proprjeta tal-partijiet flimkien u indivizament bejniethom.

Illi r-rikorrenti ma tridx tibqa' aktar fi stat ta' komunjonijiet ma' l-intimat, u minkejja diversi nterpellazzjonijiet, l-intimat naqas milli jersaq għad-diviżjoni relattiva għall-istess.

Illi l-esponenti taf dawn il-fatti kollha personalment.

Talbet lill-konvenut jgħid għaliex m'għandhiex din il-Qorti:

i. Tillikwida l-konsistenza tal-komunjoni ta' l-akkwisti ġia eżistenti f'Malta bejn ir-rikorrenti Carmela Buttigieg u Carmel Buttigieg.

ii. Taqsam u tiddividi l-assi riżultanti.

iii. Tañtar Nutar Pubbliku sabiex jippubblika l-att opportu ta' diviżjoni f'dik id-data, ħin u lok li jiġu ffissati minn din il-Qorti, bl-intervent ta' kuraturi li jinħatru sabiex jirrappreżentaw lill-eventwali kontumaċi.

iv. Kemm-il darba l-beni li għandhom jiġu diviżi jirrtiżultaw li ma humiex komodament diviżibbli bejn il-kontendenti, tordna l-bejgħ tagħhom b'liċitazzjoni u r-rikavat jiġi pperċepit mill-kontendenti fil-kwoti rispettivi.

Bl-ispejjeż inklużi dawk ta' l-ittri interpellatorji datati 13 ta' Frar, 2006, 5 ta' Gunju, 2006, 23 ta' Awissu 2006, 2 ta' Novembru 2006 u tal-ittra ufficjali numru 416/2006.

L-intimat imħarrek għas-subizzjoni li għaliha minn issa qed jiġu ngunti.

Rat ir-Risposta tal-konvenut li eċċepixxa illi:

1. Illi preliminarjament l-inkompetenza ta' din l-Onorabbli Qorti stante illi jekk si tratta ta' xoljiment ta' komunjoni ta' l-akkwisti, u likwidazzjoni ta' l-istess din il-kawża kellha ssir quddiem din il-Qorti, pero' fil-kompetenza tagħha ta' sezzjoni tal-Familja.

2. Illi fit-tieni lok u mingħajr preġudizzju għas-suespost ukoll fuqa linea preliminari l-attriċi ma tistax titlob dan ix-xoljiment u likwidazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti qabel ma tirreġistra d-divorzju minnha ottenut skond il-proċedura nostrana. Illi difatti kemm-il darba dan id-divorzju għadu fis-seħħ u għaldaqstant ma tistax tintalab likwidazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti mingħajr ma tintalab separazzjoni personali u dan sa kemm divorzju minn Qorti barranija jkun għadu ma ġiex reġistrat f'Malta. Għaldaqstant fin-nuqqas ta' tali reġistrazzjoni din il-kawża hija proċeduralment nulla u monka u l-eċċipjenti għandu jiġi liberat mill-osservanza tal-ġudizzju.

3. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost ma hemm xejn x'jinqasam u x'jiġi likwidat bejn il-kontendenti stante illi l-attriċi diġa ħadet sehemha minn assi illi kellha l-istess komunjoni.

4. Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost kemm-il darba jista jirriżulta illi hemm xi beni jista' trid tiġi pruvata l-konsistenza ta' l-assi u jrid jiġi segregat dak li hu parafernali minn dak li jista' jkun tal-komunjoni.

5. Illi din ir-risposta qed issir u qed tiġiu kkonfermata bil-ġurament minn Carmel Buttigieg li għandu konnoxxenza vera u proprja tal-fatti in eċċezzjoni.

Kopja Informali ta' Sentenza

6. illi d-domandi attriċi huma nfondati fid-dritt u fil-fatt.

Salvi eċċezzjonijiet ulterjuri fid-dritt u fil-fatt.

Bl-ispejjeż kollha u bl-ingunzjoni ta' l-attriċi nomine minn issa għas-subizzjoni.

Rat id-digriet tagħha tat-13 ta' Frar 2008 fejn ħalliet il-kawża għal-lum għas-sentenza fuq l-eċċezzjoni preliminari ta' l-inkompetenza ta' din il-Qorti *'ratione materie'*.

Rat in-Noti ta' l-Osservazzjonijiet rispettivi tal-kontendenti dwar din l-istess eċċezzjoni.

Rat l-atti l-oħra tal-kawża.

Ikkunsidrat:

Illi permezz ta' din l-eċċezzjoni preliminari tiegħu, il-konvenut qed jgħid li din il-Qorti hija nkompetenti li tiegħu konjizzjoni tal-kawża preżenti, billi, stante li tittratta minn talba għal-likwidazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti, messha saret quddiem din il-Qorti Sezzjoni Familja. In sostenn ta' din l-eċċezzjoni jiċċita l-artikoli 55 u 55A tal-Kap. 16 u l-Avviż Legali 397 tal-2003, kif emendat bl-avviż legali 9 ta' l-2004 u 181 u 186 tal-2006.

Huwa minnu illi a tenur ta' dawn ir-regolamenti, kwistjonijiet li jaqgħu taħt dak kontemplat fl-artikoli hawn ċitati tal-Kodiċi Ċivili, bdew jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Qorti Superjuri Sezzjoni Familja, minn meta twaqqfet dik il-Qorti. Imma fil-każ in eżami, m'hemm l-ebda talba għat-terminazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti, għax din ġia kienet ġiet awtomatikament terminata bid-divorzju li ottjenew il-kontendenti mill-Family Court Division fl-20 ta' Ottubru 1989, meta ż-żwieġ ta' bejn il-kontendenti ġie xolt.

L-istess fir-rigward ta' l-artikolu 55A tal-Kodiċi Ċivili, billi hawn lanqas m'hi qed tintalab is-separazzjoni, imma

Kopja Informali ta' Sentenza

sempliċement il-likwidazzjoni u diviżjoni ta' beni pposeduti in komun bejn żewġ komproprietarji.

Għalhekk, billi ma jidhirx illi dawn l-artikoli huma applikabbli għall-każ in eżami, m'għandu jkun hemm l-ebda ostakolu għal din il-Qorti li tkompli tiegħu konjizzjoni tat-talbiet preżenti.

Għal dawn il-motivi tiddeċidi billi, filwaqt illi tiċġad din l-eċċezzjoni preliminari, tiddikjara ruħha kompetenti, u tħalli l-kawża għall-kontinwazzjoni.

L-ispejjeż jibqgħu riservati għas-sentenza finali.

**< Sentenza In Parte >**

-----TMIEM-----